

# 联合国



# 大会



# 安全理事会

Distr.  
GENERAL

A/40/1130  
S/18155

13 June 1986

CHINESE

ORIGINAL: ENGLISH

大会  
第四十届会议  
议程项目 44  
塞浦路斯问题

安全理事会  
第四十一年

1986年6月13日

## 塞浦路斯常驻联合国代表给秘书长的信

奉我国政府指示，我谨请阁下请安全理事会理事国和大会各会员国注意路透社1986年6月7日发自安卡拉的一则消息。根据这一消息，土耳其总理厄扎尔先生将于1986年7月2日至4日前往塞浦路斯共和国占领地区进行首度访问。前述消息是一名土耳其政府发言人在1986年6月7日透露给路透社的。根据路透社的报导，外交人员说厄扎尔先生很可能利用这次访问再度表示土耳其对占领地区非法实体的支持。

国际社会对土耳其侵略并继续占领将近40%塞浦路斯共和国领土所采取的立场是一清二楚的。国际社会还断然谴责了由于侵略的结果而在该占领地区内产生的分离主义实体所号称的宣言。安全理事会第541(1983)号决议认为该占领地区伪国家的宣言是法律上无效的，要求撤消。安全理事会第550(1984)号决议谴责了分离主义者的各项行动，包括土耳其和土族塞人领导声称交换大使的行动，宣布这些行动非法无效，并要求撤销。决议重申要求所有国家不承认以分离主义行动建立的所谓“北塞浦路斯土族共和国”的国家，并要求各国不给予上述分离主义实体以任何便利或任何方式的协助。决议还请秘书长促使紧急执行安全理事会第541(1983)号决议。

当塞浦路斯问题正处于高度微妙阶段之际，厄扎尔先生即将访问占领地区的这一宣布乃是土耳其的又一次挑衅行动。土耳其的这一新的挑衅公然违反了安全理事会第541(1983)和550(1984)号两项庄严决议，再次证明土耳其对联合国的背抗和蔑视。此外，安卡拉的两面手法又再度曝光，而其分离主义和扩张主义的阴谋也赤裸裸地公诸于世。

土耳其总理访问占领地区的决定如果实现，将会严重地危害到塞岛的和平，沉重打击一切谋求解决方法所作的努力。人们决不应低估局势这样地恶化对该地区以至全世界的和平与安全所会产生的严重影响。随着土耳其挑衅和威胁的升级，又正当塞浦路斯问题今后前途处于决定性关键动向的时刻，土耳其的这一狂妄新行动是在伤害之外又加侮辱，意图进行威胁和讹诈，将令人不能接受的土耳其立场强加于人。

就上述关于土耳其总理访问一事的宣布，塞浦路斯共和国总统斯皮罗斯·基普里亚努先生阁下特别说了下面的话：

“土耳其已证明和肯定一点，那就是它唯一感兴趣的便是要强加于人一个为它所喜的解决方法，要能便利鼓动它对塞浦路斯的分离主义和扩张主义图谋。此外，土耳其的这些行动突出说明了塞浦路斯问题的实质是土耳其的占领土地。

“因而，真正感兴趣于促进谋求塞浦路斯问题的公正可行解决办法的人，不论他的利益何在、同谁结盟、以及用什么权益手段，都应该正对塞浦路斯问题的实质，将目标转向安卡拉。后者才是他们提供劝告和施加压力的对象。因为，无疑地，要解决塞浦路斯问题，首先就要土耳其根本改变态度，放弃它对塞浦路斯的分离主义和扩张主义图谋。”

我代表我国政府强烈抗议土耳其的这一新的挑衅，相信阁下将会采取这一局势所应有的立即行动，以阻止和扭转这种不祥的发展，确保安全理事会关于塞浦路斯的各项决议，特别是安理会第541(1983)和550(1984)号决议受

到充分遵守。

请将此信作为大会第四十届会议议程项目 4 4 的文件和安全理事会的文件分  
为荷。

塞浦路斯常驻联合国代表

大使

康斯坦丁·穆舒塔斯( 签名 )

-----